

2021 年 05 月 13 日 堂區消息



耶穌升天節-星期日

宗徒大事錄 1:1-11
聖詠 47:2-3, 6-7, 8-9
厄弗所人書 4:1-13
馬爾谷福音 16:15-20

去，傳揚福音

耶穌升天後，沒有准許門徒回家，
輕鬆休息，，懷緬過去的美好時光。

耶穌說：「你們到世界各地去傳
揚福音！我與你們一起同行。」



- ❖ **我**會去那裏做善工？
- ❖ **我**能見證那些耶穌改變世界的好消息？
- ❖ **我**要怎樣透過這些言行
_____，信靠主耶穌，我並不是孤單一人？



梵蒂岡新聞



教宗推文
2021年05月12日

祈禱並不容易。有時候我們想要祈禱，緊接著腦中浮現其它當下似乎更重要、更急迫的活動。幾乎總是這樣，在推遲 #祈禱後，我們會發現有些事一點也不重要。敵人就是這樣欺騙我們的。 #公開接見

梵蒂岡新聞網
2021年05月12日

教宗公開接見：重新面對面相見真好！經過了長時間的嚴格防疫，教宗方濟各再次在週三公開接見活動中與朝聖者相聚。教宗強調，



「看見一個個帶著自身經歷的人」，真是美好！在要理講授中，教宗解釋了基督徒的生活不是「信步閒逛」，卻始終有耶穌與我們同在。教宗提及在阿根廷發生的一件奇事：一名父親為女兒的疾病而悲痛不已，在盧漢聖母大殿前徹夜祈禱，最終蒙聖母垂聽，女兒奇跡似地痊癒了。



梵蒂岡新聞網
2021年05月11日

教宗方濟各設立要理教員職務。

聖座新聞室5月11日介紹並發表了教宗方濟各關於設立平信徒要理教員職務的《古老的職務》手諭。教宗指出，這個許久以前就存在的職務為在當今世界進行福傳是一種迫切需要，但不可予以神職化。教宗強調，要理教員該當是“信仰深厚和人性成熟”的男女、積極參與基督徒團體生活、能夠“款待、慷慨及度友愛共融的生活”；他們應在聖經、神學、牧靈和教育學方面接受培育並具備要理講授的經驗，同時也能與司鐸和執事誠信合作，以及“受到真正使徒熱情的激勵”。



梵蒂岡新聞網 2021年05月10日

教宗天皇后喜樂經：耶穌待我們如朋友，邀我們住在祂的愛內。

教宗方濟各在《天皇后喜樂經》祈禱活動中強調，耶穌「邀請我們存留在祂的愛內」。聖父教宗念及耶路撒冷發生的衝突，並對哥倫比亞的形勢表示擔憂。教宗也提到阿格里真托的新真福利瓦蒂諾，並向母親們祝賀節日快樂。藉此機會，教宗也問候了纖維肌痛患者。

教宗對此表示，主耶穌「與天父全然共融，因而擁有喜樂。我們只要與祂合而為一，這份喜樂便也存在於我們內。這份喜樂讓我們明白，儘管我們有時會不忠誠，但是天主依然愛著我們。這份喜樂使我們滿懷信德應對生活的磨難，度過重重難關，並在走出危機時變得更好。活出這份喜樂，我們就成了真正的見證人，因為喜樂是真基督徒的獨特記號。真正的基督徒不會憂傷，卻始終心存那份喜樂，即使在逆境中也不例外」。



梵蒂岡新聞網
2021年05月08日

教宗：請暫時豁免新冠疫苗的知識產權。

教宗方濟各向在美國洛杉磯舉辦的「Vax Live：團結世界演唱會」發表視頻訊息，藉以支持新冠疫苗的公平分配。教宗期許疫苗計劃能涵蓋所有的人，以克服「冷漠的變種病毒」。

教宗推文
2021年05月07日



我們衆人都在同一條船上，我們蒙召共同努力工作，好能不再有那將我們彼此分割的圍牆，不再有外人，而只有一個有如全人類那麼寬廣的我們。



梵蒂岡新聞網
2021年05月07日

樞機諮議會：新冠病毒疫情的後果。

樞機諮議會於5月6日下午舉行，會議中也談論了對最需要者提供援助。因新冠病毒疫情的緣故，本次會議以線上方式舉行。

公告稱，“在教宗問候了與會者後，他們在會議中討論了一些當前的問題，每位樞機也描述了各自地區的情況、疫情帶來的經濟和社會後果，以及教會在健康、經濟復甦和向有需要者提供援助方面做出的努力”。



梵蒂岡新聞網
2021年05月07日

教宗方濟各：國家主義和個人主義使“我們”崩潰，多樣性是一份財富。
今年世界移民及難民日將於9月26日舉行，教宗方濟各在撰寫的文告中指出，“對教會而言，與外鄉人相遇乃是增進大公及跨宗教對話的沃土”。



梵蒂岡新聞網
2021年05月06日

教宗方濟各將頒布手諭，要理教員將成為教會的一項職務

聖座新聞室宣布，5月11日將向新聞界介紹教宗《古老的職務》手諭。教宗藉著這道手諭將正式建立要理教員的職務。

教宗在視頻訊息中向要理教員們表明，這個角色應負起“初次宣講”的責任，在一個宗教冷漠的環境中，“你們的話語將永遠是首次宣講，觸及許多期待與基督相遇的人的心智”。

“**現**在是成為團體的匠人時期，這些開放的團體應懂得珍惜每個人的才能。現在也是傳教、自由和無私的團體時期，這些團體不應尋求顯著地位和私利，而應走在當代人的道路上，俯身服事被邊緣化的人”。



新冠肺炎緊急募捐 - 印度



發展與和平 - 加拿大明愛會要求我們的幫助。這是世界緊急的呼籲。請求教友慷慨解囊，為遭受新冠肺炎困擾的國家/地區捐款。目前接受捐款以協助印度發生新冠肺炎緊急情況。

要募捐，請用此網站：<https://www.devp.org/en/civCRM/contribute/transact?reset=1&id=3&gl=24300> or catholicyc.ca/give

SUN MAY 30 7 PM

MON MAY 31 9 AM

LIVE STREAMING

from The Shrine Church of Our Lady of the Rockies, Canmore

Commit to pray with the Seminarians by signing up here CATHOLICYC.CA/VOCATIONS

和我
一起看

一整夜與大修院修生

Could you not watch with me one hour?
MATT 26:40

一整夜與大修院修生祈禱

生招辦公室邀請大家與教區大修院修生們一起參加祈禱活動。

活動將於五月三十日晚上七時至五月三十一日上午九時在the Shrine Church at Canmore舉行通宵守夜活動。

活動將在：

catholicyc.ca/vocations 直播



依撒伯爾之家

到目前我們的
#BirdiesForKids 捐款金額已達到\$ 79,052.45。

我們的2021年目標是通過籌集至少\$225,000來超過去年的總額\$213,019。

我們非常感謝，在您的不斷支持下，我們希望今年能夠達到我們的目標！



人生感語

甲去買煙，煙29元，但他沒火柴，跟店員說：“順便送一盒火柴吧。”店員沒給。
乙去買煙，煙29元，他也沒火柴，跟店員說：“便宜一毛吧。”最後，他用這一毛買一盒火柴。這是最簡單的心理邊際效應。

第一種：店主認為自己在一個商品上賺錢了，另外一個沒賺錢。賺錢感覺指數為1。

第二種：店主認為兩個商品都賺錢了，賺錢指數為2。

哲理小故事



當然心理傾向第二種了。同樣，這種心理還表現在買一送一的花招上，顧客認為有一樣東西不用付錢，就賺了，其實都是心理邊際效應在作怪。

啟示：變換一種方式往往能起到意想不到的效果！通常很多事情換一種做法結果就不同了。

人生道路上，改善心智模式和思維方式是很重要的。



有個小男孩，有一天媽媽帶著他到雜貨店去買東西，老闆看到這個可愛的小孩，就打開一罐糖果，要小男孩自己拿一把糖果。但是這個男孩卻沒有任何動作。幾次的邀請之後，老闆親自抓了一大把糖果放進他的口袋中。回到家中，母親好奇地問小男孩，為什麼沒有自己去抓糖果而要老闆抓呢？小男孩回答很妙：“因為我的手比較小呀！而老闆的手比較大，所以他拿的一定比我拿的多很多！”
啟示：這是一個聰明的孩子，他知道自己有限，而更重要的，他也知道別人比自己強。凡事不只靠自己的力量，學會適時地依靠他人，是一種謙卑，更是一種聰明。





5月14日-慶日

聖瑪弟亞(宗徒)

關於這位宗徒的一生我們知道的只有《宗徒大事錄》中所留下的簡短記載（宗—15- 25）：

有一天，伯多祿起來站在弟兄們中間說：
— 當時在一起的眾人大約共有一百二十名
— 「諸位仁人弟兄！聖神藉達味的口，關於領導逮捕耶穌的猶達斯所預言的經文，必須應驗。他本來是我們中間的一位，分佔了這職務的一分；但這人竟用不義的代價買了一塊田地，他倒頭墮下，腹部崩裂，一切臟腑都流了出來。耶路撒冷的居民盡人皆知，為此，他們以本地話稱那塊田地為「哈刻達瑪，」就是「血田」的意思。



原來在聖詠集上曾記載說：『願他的居所變成荒土，沒有人在那裏居住。』又說：『讓人取去他的職位。』所以必須從這些人中，即主耶穌在我們中間來往的所有時期內，常同我們在一起的人中，由若翰施洗起，直到耶穌從我們中被接去的日子止，由這些人中，應當有一個同我們一起作他復活的見證人。」

他們便提出了名叫巴爾撒巴，號稱猶斯托的若瑟，和瑪弟亞兩個人。他們就祈禱說：「主，祢認識眾人的心，求祢指示，這兩個人中，祢揀選了那一個，使他取得這職務的地位，即宗徒的職位，因為猶達斯放棄了這職位，去了他自己的地方。」

THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化、韓語文化、美術、兒童合唱團、棋藝、國語親子、中國繩結、空手道、武術、羽毛球、乒乓球、足球、網球。
- 成人班:交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、瑜珈、親子瑜珈、普通話會話、粵語會話、日語文化、韓語文化、親子教育技巧。



- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校,合則約見



電話:403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1



Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR(Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

Tel:403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841,163214 Avenue N.W



Kid's Winter

Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA



- ❖ Gr.4 & older
- ❖ Small Class size
- ❖ Instructor Guided
- ❖ Text-Base Coding (Python & More)
- ❖ Game Design 1 & 11 \$ 129
- ❖ South, West, North Tel: 403 -284-3111
- ❖ Email : info@mathpro.ca

馮栢明

PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD

方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801

手機: 403-650-6502

[A] : 4623 -12St N.E

Jewels By Lisa

- 💎 Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- 💎 Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- 💎 Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01, 2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866



LS Chartered Professional Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107, 1518 Centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@yahoo.com



駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI
Instructors

教練

英語 - 廣語 - 國語

Automatic & Annual

自動 & 手動 檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



豪華裝修公司

土舊磁廚圍水內家 大一
庫屋磚房欄電外居 小律
裝翻地浴陽安油維 工歡
修身板室台裝漆修 程迎

Tel: 587-998-1919 英 - 廣 - 國



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Sat : 10 Am to 7Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403-265-1199 (24 hours) Email : info@evanstrong.com

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818-9975



**McInnis &
Holloway**
Funeral Homes

* CHAPEL OF THE BELLS

2720 Centre Street

Tel: 403-276-2296

* Eastside Memorial Chapel

5338 Memorial Drive NE

Tel: 403-248-8585

www.mhfh.com

* Park Memorial Chapel

5008 Elbow Drive SW

Tel: 403-243-8200

* Crowfoot Chapel

82 Crowfoot Circle NW

Tel: 403-241-0044

info@Mcinnisandholloway.com



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW

www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403-818-9975

